

# Quelques toponymes : (noms de lieux)

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **7 (1979)**

Heft 2

PDF erstellt am: **24.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-239022>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Quelques patronymes

a) provenant de mots patois encore usités :

| Forme actuelle      | Patois   | Signification  |
|---------------------|----------|--|
| Agassis, Agassiz    | agace    | pie  |
| Badan               | badan    | lambin, flâneur  |
| Barbay              | barbâi   | barbier  |
| Barilier, Barillier | barrelyî | tonnelier  |
| Barlatey            | barlatâi | muletier, faisant des transports entre<br>la montagne et la plaine |
| Basset              | basset   | bas sur jambes, court  |
| Béboux              | bî boû   | beau bois  |

## Quelques toponymes (noms de lieux)

Les noms de lieux, et spécialement de lieux-dits, sont souvent des mots patois. Quelquefois mystérieux aujourd'hui, même pour le savant, ils ont eu jadis une signification précise, dont le temps a emporté le secret. Les cartographes et les géomètres les ont souvent estropiés jusqu'à les rendre méconnaissables. Les remaniements parcellaires et les regroupements de territoire en font disparaître un certain nombre aujourd'hui, mais permettent aussi parfois le retour à une forme correcte.

Les toponymes donnés ci-après ne proviennent pas du Jorat seulement.

| Toponymes                     | Signification  |
|-------------------------------|--|
| Chesal, Ches(e)aux            | terrain non cultivé sur lequel est ou peut être construite une maison  |
| Chia, Sia                     | arête, crête de montagne (Alpes)                                       |
| Chintre                       | terrain en bordure, bout de champ non labouré                          |
| Chômo, Chômiau                | endroit où les bêtes se reposent durant la grosse chaleur              |
| Clos, Closel, Clou, etc.      | clos, endroit clôturé  |
| Combaz, Combe, Combamaz, etc. | vallon, petit vallon   |
| Condémine, Condemine          | au Moyen Age, terre en général labourable appartenant à une communauté |
| Corcelles                     | petite « cour », petit domaine   |
| Couvalou(p)                   | resserrement d'un vallon   |
| Covatannaz                    | couvert  |
| Crau                          |  |
| Chausaz                       |  |